

Molgat, l'hon. Gildas L.—Suite

- Budget des dépenses, 1993-1994
 - Supplémentaire (B), dépôt, 183; avis de mot. autorisant au com. Finances nationales de l'étudier, 184, a., 203, 204
- Budget des dépenses, 1994-1995
 - Crédit 10, avis de mot. portant renvoi au com. mixte de la Bibliothèque du Parlement, 184, a., 203
 - Plan des dépenses du gov., parties I, II et III, dépôt, 159; ren. au com. Finances nationales, 160
 - Supplémentaire (B), ren. au com. Finances nationales, 911
 - Supplémentaire (C), dépôt et ren. au com. Finances nationales, 933
- Campbell, l'hon. Douglas L., décès, hommage, 1673
- Carter, l'hon. Chesley William, sénateur retraité, décès, hommage, 77
- Céréales, transport dans l'Ouest
 - Tarif du Nid-de-Corbeau, versement direct aux agriculteurs, position du gov., r., 935
- Comité de sélection
 - Institution, mot., 6
 - 2^e rap. liste de membres de comités particuliers, étude, 22-24
- Crédits n^o 3, 1993-94—C-19, 273-74
- Crédits n^o 1, 1994-95—C-20, 274
- Davey, l'hon. Keith et l'hon. Earl A. Hastings, 28^e anniversaire de leur nomination au Sénat, hommages, 159
- Discours du Trône, mot. d'étude, 6. Adresse en réponse, fin débat le 8^e jour, avis, 8, a., 36
 - Adresse grossoyée et présentée à Son Excellence le Gouverneur général, mot., 259
- Énergie, environnement et ressources naturelles, com. permanent
 - Zones protégées, stratégie nationale, autorisation de faire étude, mot., 386, 390
- Enseignement postsecondaire
 - Transferts de points d'impôt dans le cadre du FPE, augmentation des recettes, possibilité de les transférer aux établissements, r., 935
- Euthanasie et suicide assisté, com. spécial
 - 2^e rap., Autorisation de tenir des réunions à huis clos, étude, 745
- Everett, l'hon. Douglas D., démission du Sénat, hommages, 19-20
- Examen de la réglementation, Langues officielles et Bibliothèque du Parlement, autorisation à ces com. mixtes de siéger pendant les ajournements du Sénat, avis de mot., 202, retirée, 317
- Forêts
 - Clayoquot Sound, versement d'une subvention par l'ACDI à un groupe qui s'oppose à l'abattage du bois, position du gov., demande de réponse, r., 935
- Fournier, l'hon. Edgar, décès, hommages, 449
- Greffier du Sénat
 - Comptes de 1992-93, ren. au com., 25
 - Comptes de 1993-94, ren. au com., 880
- Î.-P.-É., ouvrage de franchissement, avis de mot. modifiant la Constitution du Canada, 109
- Langues officielles
 - Rap. annuel du commissaire, ren. au com. mixte, avis de mot., 301, a., 328
- Langues officielles, com. mixte permanent
 - Budget des dépenses, 1994-1995, ren. du crédit 20 du Conseil privé à ce com., 160
- Ligue des cadets de l'armée, Myriam Bédard, reconnaissance de son appartenance aux cadets de l'armée, déc., 182
- Opérations portuaires de la côte ouest—C-10, étude en com. plénier, 70
- Parcs Canada
 - Frais d'utilisation, position du gov., r., 934
- Parlementaires de langue française, Assemblée internationale
 - 19^e assemblée générale, dépôt du rap., 42
- Peuples autochtones, com. permanent
 - Autorisation de siéger en même temps que le Sénat, 872

Molgat, l'hon. Gildas L.—Suite

- Politique étrangère du Canada, com. mixte spécial
 - Constitution, avis de mot., 215
 - Report de la date du rap. final, avis de mot., 871, a., 887
 - Politique nationale de défense, com. mixte spécial, constitution, débat, 155, 156
 - Première nation crie de Split Lake—C-36, 943, 944
 - Présidence du Sénat, nomination, 948; félicitations, 948-49, 950, 963, 965, 966, 967, 968, 969, 971, 983, 1042, 1044
 - Remerciements, 949
 - Programme d'infrastructure
 - Municipalités du Canada, demande, déc., 394
 - Protection des pêches côtières—C-29, 452
 - Recours au Règlement, commentaires, 433
 - Retour au Sénat, 742-43
 - Régie interne, budgets et administration, com. permanent
 - Rap., Prévisions budgétaires du Sénat, 1994-95, étude, 103
 - Réponses différées, 114-15, 137-38, 166, 220-21, 286-87, 308-10, 324-25, 401-02, 423-24, 435-36, 454-56, 504-05, 849-51
 - Demande de réponses, r., 915
 - Dépôt des réponses à des questions inscrites au *Feuilleton*, 138, 188, 202-03, 239, 310, 336, 402, 505, 851-52
 - Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif—C-4, projet de loi retiré du com. Affaires juridiques et constitutionnelles et renvoyé au com. Affaires étrangères, 407
 - Révision des limites des circonscriptions électorales, suspension—C-18, 342, 343, 344, 345-46, 347, 348
 - Commission Lortie, allusion, 343
 - Commissions de délimitation des circonscriptions électorales, 345
 - Égalité des voix, 342
 - Représentation proportionnelle, 342
 - Redistribution, 347
 - Saint-Patrick, la, félicitations, 222
 - Sénat
 - Absence du leader du gov., 934
 - Femmes, reconnaissance de leur rôle lors de la sanction royale, 299
 - Page (M. Bryn Jedlic), départ du Sénat, hommages, 392
 - Transports
 - Recherche et sauvetage, remplacement des hélicoptères Sea King, position du gov., r., 882
 - Transports et communications, com. permanent
 - Commission d'examen de la Loi sur les transports, autorisation de poursuivre son étude de ce rapport, mot., débat, 234
 - Rap. final au 31 octobre 1994, mot., débat, 234
 - Rap. final au 30 juin 1995, mot. débat, 887, 888
 - Sécurité maritime, com. parlementaire spécial des phares, position du gov., déc., 932
 - Travaux du Sénat, 41, 78, 207, 208, 239-40, 275, 281-82, 298, 379, 483, 484, 837, 868
 - Ajournements, 25, 75, 103, 104, 173, 184, 214, 249, 250, 298, 301, 353, 397, 421, 501, 845, 866-67, 871, 900-01, 911, 933
 - Comité plénier, suggestion d'étudier trois projets de loi en même temps, 462
 - Comités, budgets, déc., 395
 - Comités particuliers, autorisation de se réunir pendant les ajournements, avis de mot., 183-84, a., 203
 - Programme proposé, 9, 138-39, 450-51
 - Réponses différées, demande de réponses, r., 877, 882
 - Suspension de la séance, 63, 64
- Voir aussi* **Président du Sénat**

Monnaie royale canadienne, Loi (m)—C-82

- 1^{re} l., 1890; 2^e l., 1917-19, 1932-34; ren. au com., 1934, rap. (18^e) sans am., 1978; 3^e l., avec dissidence, 1993-95; s.r., chap. 26 (1995), 2056
- Dépenses supplémentaires pour les entreprises, 1918
- «Doublon», 1917